

行政部  
925-335-7899  
925-335-7893

選務處  
925.335.7800  
925.335.7836 傳真

外展服務部門  
925-335-7805

# Contra Costa 縣 書記官—記錄官—選舉部

555 Escobar Street  
Martinez, CA 94553



Deborah Cooper  
縣書記官—記錄官  
兼選民登記官

Tommy Gong  
縣副書記官—  
記錄官

Sara Brady  
代理  
助理選民登記官

## 新聞稿

CONTRA COSTA 縣選務處  
555 Escobar St, Martinez, CA 94553  
(925) 335-7800

### 即時發佈

日期： 2021 年 8 月 27 日  
發信人： Debi Cooper，縣書記官—記錄官  
聯絡人： Dawn Kruger，公民外展服務及公民參與專員  
電話： (925) 335-7805

## 罷免選舉登記即將結束

**Contra Costa 縣**——縣書記官—記錄官兼選民登記官 Debi Cooper 今日宣佈，針對不久後於 2021 年 9 月 14 日舉行的州長罷免選舉的登記即將於 **8 月 30 日結束**。「此日期是選民為收到郵寄官方選票及獲得指定投票站資訊（如果其選擇在選舉日到現場投票）而進行登記的截止日期。此日期之後，選民將需要到現場進行登記並投票。」

### 登記投票：

選民可以在 <https://registertovote.ca.gov> 登記投票，此方式最為便捷，或可在全縣大多數郵局、市政廳和圖書館獲得並填寫選民登記卡以登記投票。網上登記必須在午夜之前完成。紙質登記卡必須在 **8 月 30 日** 之前加蓋郵戳。

登記選民必須是美國公民、在選舉日前年滿 **18 歲**、是本州居民，並且目前沒有因被判重罪而在聯邦或州立監獄服刑，才有資格在此次選舉中投票。

如果您搬過家或更改過姓名（結婚、離婚等），則必須更新您的登記資料。

您可以在 <http://www.cocovote.us> 上點選「My Voting Information」（我的投票資訊）按鈕查看您的選民登記狀態。

在 **8 月 30 日** 登記截止之後，未登記選民需要在本縣的任一提早投票點、Martinez 的選務處或在選舉日前往投票站進行現場登記和投票。Cooper 的建議：「提早登記，這樣您就會收到郵寄選票。如果您選擇到現場投票，提前進行登記將加快選舉當日您在投票站的投票流程。」

###